

宝宝最爱的经典童话



灰姑娘

HUI GU NIANG

四川少年儿童出版社



宝宝最爱的经典童话

灰姑娘

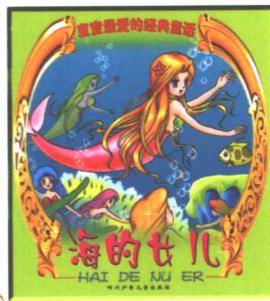
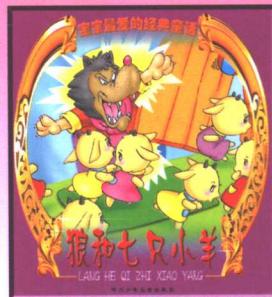
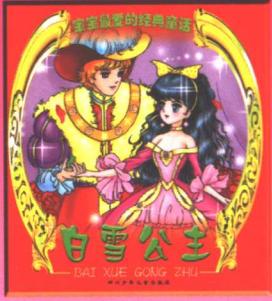
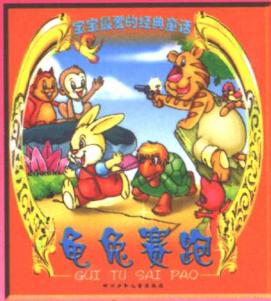
HUI GU NIANG

绘画创作：郅 红 蒋明佚

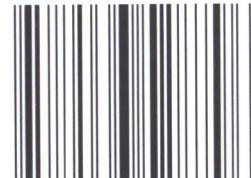
文字改编：蒋 利

后期制作：郅红卡通工作室

四川少年儿童出版社



ISBN 7-5365-2879-5



9 787536 528796 >

本书如因质量问题，影响阅读，请退回工厂，免费调换
厂址：成都市新都区新泰路121号 邮政编码：610500

• 版权所有 违者必究。

四川少年儿童出版社出版（成都盐道街3号） 邮政编码：610012

新华书店经销 四川省印刷制版中心有限公司印刷

2002年9月第一版 2002年9月第一次印刷

印张：1 开本：787×1092 1/20 印数：6000册

责任编辑：张赛加

责任校对：熊向全

ISBN7-5365-2879-5/J·596 (JL) 定价：4.20元

图书在版编目(CIP)数据

灰姑娘 / 蒋利, 陈月改编; 郭红绘 . -成都: 四川少年儿童出版社, 2002

(宝宝最爱的经典童话)

ISBN 7-5365-2879-5

I. 灰... II. ①蒋... ②陈...

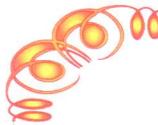
③郭... III. 儿童文学—图画故事

-中国—当代 IV. I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)

第 058651 号





母子问答

MU ZI WEN DA

妈妈问：

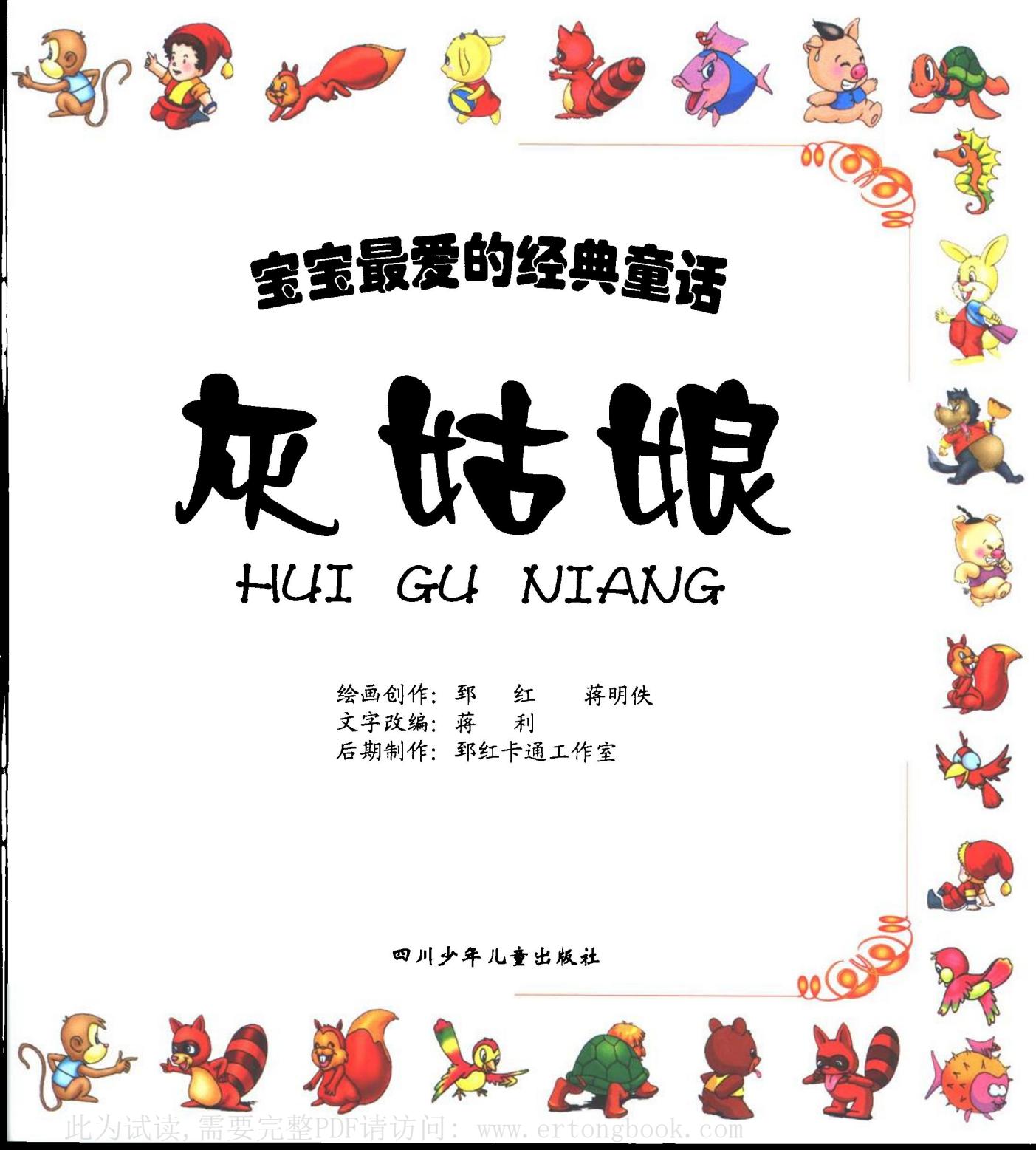
灰姑娘的名字是怎么得来的？

是谁把灰姑娘变成一位高贵的公主？

灰姑娘必须在午夜几点以前回家？

灰姑娘在楼梯上丢了什么？

仙女一共几次把灰姑娘变成公主？



宝宝最爱的经典童话

灰姑娘

HUI GU NIANG

绘画创作：郅 红 蒋明佚

文字改编：蒋 利

后期制作：郅红卡通工作室

四川少年儿童出版社

cóng qián yǒu gè měi lì de xiǎo gū niang tā
从前有个美丽的小姑娘，她

de mā ma sì le hòu lái bà ba yě sì le
的妈妈死了，后来，爸爸也死了。



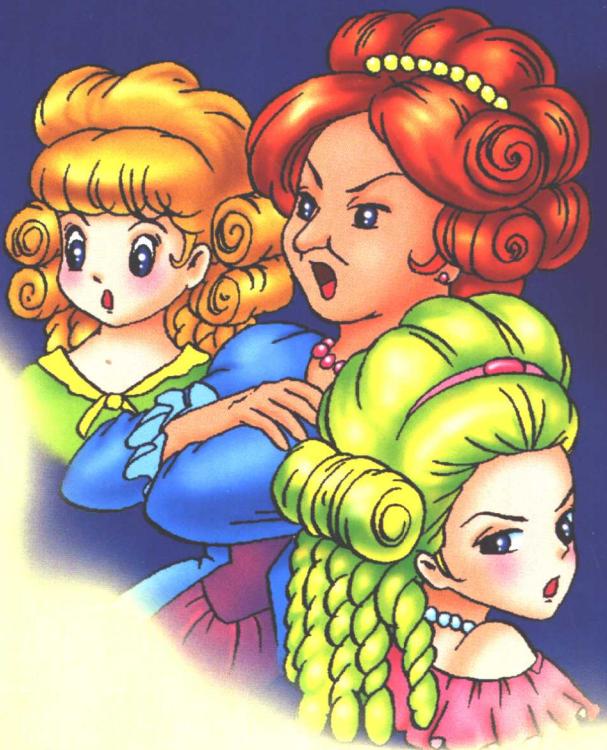
hòu niáng hé tā dài lai de liǎng
后娘 和她带来的两

gè nǚ ér gù yì zhé mó xiǎo gū niang
个女儿故意折磨小姑娘，

jào tā gàn xǔ duō zāng huó nòng de
叫她干许多脏活，弄得

tā hún shēn shì huī suǒ yǐ rén men jiào
她浑身是灰，所以人们叫

tā huī gū niang
她“灰姑娘”。



yǒu yì tiān huáng gōng jǔ xíng wǔ huì yào
有一天，皇宫举行舞会，要

tiǎo xuǎn zuì měi de gū niang zuò wáng zǐ de qī zi hòu
挑选最美的姑娘做王子的妻子。后

niáng hé liǎng gè jiě jié gāo xìng de qù cān jiā wǔ huì
娘和两个姐姐高兴地去参加舞会。



huī gū niang duō xiǎng qù
灰姑娘多想去

cān jiā wǔ huì ya kě tā méiyǒu
参加舞会呀！可她没有

piào liang de lǐ fú
漂亮的礼服。



zhè shí yí wèi xiān nǚ tū rán chū xiàn zài tā miàn qián
这时，一位仙女突然出现在她面前，

shuō wǒ lái bāng zhù nǐ xiān
说：“我来帮助你。”仙

nǚ bǎ mó zhàng zhǐ xiàng huī gū niang
女把魔杖指向灰姑娘，

huī gū niang lì kè biàn de xiàng
灰姑娘立刻变得像

yí wèi gāo guì de gōng zhǔ
一位高贵的公主。



xiān nǚ sòng gěi huī gū niang yì shuāng shuǐjīng xié bìng
仙女送给灰姑娘一双水晶鞋，并

shuō nǐ bì xū zài wǔ yè shí èr diǎn yǐ qián huí jiā yīn
说：“你必须在午夜十二点以前回家，因

wèi nà shí mó fǎ huì shī xiào yí qìe dōu jiāng biàn huí yuán lái de
为那时魔法会失效，一切都将变回原来的

yàng zi
样子。”



huī gū niang lái dào wáng gōng shuí yě méi yǒu
灰姑娘来到王宫，谁也没有

tā měi lì hòu niáng hé liǎng gè jiě jie zěn me yě méi
她美丽。后娘和两个姐姐怎么也没
yǒu xiǎng dào tā jiù shì huī gū niang
有想到，她就是灰姑娘。



wáng zǐ wǎn qí huī gū niang de shǒu tiào wǔ zhěng gè wǎn shàng
王子挽起灰姑娘的手跳舞，整个晚上
yì zhí hé tā zài yì qǐ huī gū niang gāo xìng de wàng jì le shí jiān
一直和她在一起。灰姑娘高兴得忘记了时间。



zhí dào wǔ yè shí èr
直到午夜十二

diǎn zhōng qiāo xiāng le dì
点，钟敲响了第

yī xià huī gū niang cài xiāng
一下，灰姑娘才想

qǐ xiān nǚ de huà yú
起仙女的话，于

shì gǎn jǐn wǎng wài pǎo
是赶紧往外跑。



wáng zǐ méi néng zhuī shàng tā zhǐ zài lóu
王子没能追上她，只在楼

tī shàng jiǎn dào tā pǎo diào de yì zhī shuǐ jīng xié
梯上捡到她跑掉的一只水晶鞋。



wáng zǐ xiǎng niàn chuān shuǐjīng xié de gū niang
王子想念穿水晶鞋的姑娘，

yú shì pài rén dài shàng nà zhī shuǐjīng xié dào quán guó
于是派人带上那只水晶鞋，到全国
qù zhǎo kàn nǎ wèi gū niang chuān zhe hé shì
去找，看哪位姑娘穿着合适。



dāng chāi de pǎo le xǔ duō dì fāng
当差的跑了许多地方，
dōu méi zhǎo dào zuì hòu tā men lái dào
都没找到。最后，他们来到
le huī gū niang jiā
了灰姑娘家。

